



AP/ATM/6  
NE/06  
10/09/03

**Organización de Aviación Civil Internacional  
Proyecto Regional PNUD/OACI RLA/98/003  
Transición a los Sistemas CNS/ATM en las Regiones CAR y SAM**

**Sexta Reunión/Taller de Trabajo de autoridades y planificadores  
de Gestión del Tránsito Aéreo (ATM) para la Implantación RVSM, rutas RNAV y RNP en las  
Regiones CAR/SAM (AP/ATM/6 RVSM-RNAV-RNP)**

(San José, Costa Rica, 29 de setiembre al 3 de octubre de 2003)

**Asunto 3: Revisión de los asuntos relacionados con la Implantación RVSM en las Regiones  
CAR/SAM**

**Puntos de contacto ATS y OPS/AIR de los Estados/Proveedores de Servicios**

(Presentada por la Secretaría)

**Resumen**

En esta Nota de Estudio se informa a la reunión los puntos de contacto para cada proveedor de servicio ATS en las Regiones CAR/SAM y los puntos de contacto de cada Estado involucrado en la aprobación RVSM de las aeronaves y operadores.

**1. Introducción**

1.1 La reunión GREPECAS 11, mediante las Conclusiones 11/26, Punto de Contacto del Proveedor de Servicio ATS y 11/27, Punto de Contacto del Estado para aprobación de Aeronaves y Operadores, solicitó a los Estados/Territorios/Organismos Internacionales, que aún no lo hubieren hecho, que informen, a través de las Oficinas Regiones de la OACI, sus puntos de contacto al Presidente del Grupo de Trabajo ATC (ATC/WG) y al Relator del Grupo de Tarea RVSM, respectivamente.

1.2 En el **Apéndice A** a esta nota de estudio se presenta una lista con los puntos de contacto del proveedor de servicio ATS en las Regiones CAR/SAM y el **Apéndice B** incluye una lista con los puntos de contacto de cada Estado para la aprobación de Aeronaves y Operadores.

**2. Acción Sugerida**

2.1 Se invita a la Reunión a revisar los Apéndices A y B de esta nota de estudio y en caso de que quisieran incluir alguna modificación se sirvan informar a la Secretaría.

APÉNDICE A

PUNTOS DE CONTACTO DEL PROVEEDOR DE SERVICIO ATS  
PROGRAMA REGIONAL RVSM – CONCLUSIÓN 11/26 DEL GREPECAS/11

Estado	Nombre/Cargo	Dirección Postal	Teléfono/Fax	Correo electrónico
<b>Argentina</b>	Sr. Guillermo Cocchi Jefe División Espacios, Rutas y Sistemas de Navegación Aérea Dirección de Tránsito Aéreo Comando de Regiones Aéreas  Sr. Héctor Pasquali Jefe División Normas y Reglamentaciones Dirección de Tránsito Aéreo Comando de Regiones Aéreas	Av. Comodoro Pedro Zanni 250 Oficina 169, Sector Verde Capital Federal, 1104 Buenos Aires, Argentina	T: 5411 4317 6502 F: 5411 4317 6307	<a href="mailto:ditraer@faa.mil.ar">ditraer@faa.mil.ar</a>
<b>Bolivia</b>			T: F:	
<b>Brasil</b>			T: F:	
<b>Chile</b>	Luis A. Rossi	Miguel Claro 1314 Providencia, Chile	562 410 7541 562 410 7454	<a href="mailto:rossi@dgac.cl">rossi@dgac.cl</a>
<b>Colombia</b>	Dr. Juan Carlos Ramírez Sub-Director General UAEAC Colombia	Aeropuerto Intl. El Dorado, Piso 4, Apartado Aéreo 12307 Santa Fe de Bogotá, Colombia	T/F: 571 413 9894 T: 571 413 9276 F: 571 413 8586	<a href="mailto:rperez@aerocivil.gov.co">rperez@aerocivil.gov.co</a>
<b>Cuba</b>	Daniel Vicente Gómez Especialista en Aeronavegación	Dirección de Aeronavegación Cuba	T: 537 551121 F: 537 551183	<a href="mailto:dan@iacc.avianet.cu">dan@iacc.avianet.cu</a>

Estado	Nombre/Cargo	Dirección Postal	Teléfono/Fax	Correo electrónico
<b>Curacao</b>				
<b>Ecuador</b>	Bolívar Dávalos Cárdenas Jefe Sección Planificación ATS Departamento de Tránsito Aéreo	DGAC Buenos Aires 149 y 10 de Agosto Apartado 17-01-2077 Quito, ECUADOR	T: 5932 2238 364 F: 5932 2238 364	<a href="mailto:bolodavalos@hotmail.com">bolodavalos@hotmail.com</a>
<b>Estados Unidos</b>				
<b>Guyana</b>	Rickford Samaroo Air Traffic Control Unit Supervisor	Civil Aviation Authority P. O Box 1006 Control Tower Complex Cheddi Jagan Int. Irport, Timehri East Bank Demerara Guyana	T: +1 592 2612577 / 2269 F: +1 592 225 2279	<a href="mailto:rick387@hotmail.com">rick387@hotmail.com</a> <a href="mailto:satcori@hotmail.com">satcori@hotmail.com</a>
<b>Guyana Francesa</b>	Jean-Antoine Philippe Adjoint au Chef du District Aéronautique de la guyane  cc: Roger-Gabriel Prudent Head of the ATM Division	Aérodrome de Cayenne-Rochambeau 97351 Matoury – Guyane Francaise  Direction Régionale de l'Aviation Civile Antilles-Guyane Clairière – 11 rue des Hibiscus BP 644 97262 Fort-de-France Martinique	T: +594 359 303  F: +594 356 166	<a href="mailto:Jean-antoine.philippe@aviation.civile.gouv.fr">Jean-antoine.philippe@aviation.civile.gouv.fr</a>  <a href="mailto:Roger-gabriel.prudent@aviation.civile.gouv.fr">Roger-gabriel.prudent@aviation.civile.gouv.fr</a>
<b>Haiti</b>				
<b>Jamaica</b>	Patrick Stern	C/O Jamaica Civil Aviation	T: 876 960 3965	<a href="mailto:patstern@cwjamaica.com">patstern@cwjamaica.com</a>

Estado	Nombre/Cargo	Dirección Postal	Teléfono/Fax	Correo electrónico
	Director, Air Navigation Services	Authority 4 Winchester Road Kingston 10 Jamaica	F: 876 920 0194'	<a href="mailto:jcivav@cwjamaica.com">jcivav@cwjamaica.com</a>  website: <a href="http://www.jcaa.gov.jm">www.jcaa.gov.jm</a>
<b>México</b>	Mario Sardiña Camacho Jefe del Área de Planeación ATS	SENEAM Boulevard Pto. Aéreo No. 485 Col. Federal, México D.F., México	T: +525 572 61510  F: +525 572 61589	<a href="mailto:seneamta@internet.com.mx">seneamta@internet.com.mx</a>
<b>Panamá</b>	Lic. Claudio Dutary Director de Navegación Aérea	DGAC Apartado 5006, Balboa, Ancón República de Panamá	T: 507 232 5568 T: 507 232 5238 F: 507 232 6622	<a href="mailto:claudiodutary@hotmail.com">claudiodutary@hotmail.com</a> <a href="mailto:jurago2000@hotmail.com">jurago2000@hotmail.com</a>
<b>Paraguay</b>			T: F:	
<b>Perú</b>	Raymundo Hurtado Paredes Inspector de Navegación Aérea ATM- Dirección General de Aeronáutica Civil del Perú	Av. 28 de Julio 800 Lima 1, Perú	Telefax: +511 425 1780	<a href="mailto:rhurtado@mtc.gob.pe">rhurtado@mtc.gob.pe</a>
<b>República Dominicana</b>	Carlos Alcántara Sánchez Encargado de los Servicios Generales del Aeropuerto Intl. De Punta Cana		T: 1 809 6685779 F: 1 809 221 4371	<a href="mailto:aerocivil@codetel.net.do">aerocivil@codetel.net.do</a>
<b>Suriname</b>				
<b>Trinidad and Tobago</b>				

<b>Estado</b>	<b>Nombre/Cargo</b>	<b>Dirección Postal</b>	<b>Teléfono/Fax</b>	<b>Correo electrónico</b>
<b>Uruguay</b>	Roberto Arca Jefe Técnico de Tránsito Aéreo	Aeropuerto Intl. de Carrasco Canelones 14000, Uruguay	T: +5982 604 0249 F: +5982 604 0251	<a href="mailto:rlarca@adinet.com.uy">rlarca@adinet.com.uy</a>
<b>Venezuela</b>			T: F:	
<b>COCESNA</b>	Uriel Urbizo Fley Coordinador CNS/ATM	COCESNA Apartado Postal 660 Tegucigalpa, Honduras	T: 504 234 3360 F: 504 234 3360	<a href="mailto:uurbizo@cocesna.hn">uurbizo@cocesna.hn</a>

**APÉNDICE B**

**PUNTO DE CONTACTO DEL ESTADO PARA APROBACION DE AERONAVES Y OPERADORES  
 PROGRAMA REGIONAL RVSM – CONCLUSIÓN 11/27 DEL GREPECAS/11**

<b>Estado</b>	<b>Nombre / Cargo</b>	<b>Dirección Postal</b>	<b>Teléfono / Fax</b>	<b>Correo Electrónico</b>
<b>Anguilla y Montserrat / OECS</b>	Gregory McAlpin Senior Worthiness Inspector DCA OECS  Cc: Mr. Roland Zilz, MTCO, UK Civil Aviation Authority		T: +1268 462 0907/8; 0000  F: +1268 462-4145	<a href="mailto:GmcAlpine@oecs.org">GmcAlpine@oecs.org</a>  cc: <a href="mailto:roland.zilz@srg.caa.co.uk">mailto:roland.zilz@srg.caa.co.uk</a>
<b>Argentina</b>	Rubén Omar Manzur Jefe Div. Transporte Aerocomercial, Dirección de Habilitaciones Aeronáuticas	Av. Comodoro Pedro Zanni 250 Oficina 169, Sector Verde Capital Federal, 1104 Buenos Aires, Argentina	T: +5411 4317 6000 Interno 14644	<a href="mailto:rubenomanzur@yahoo.com.ar">rubenomanzur@yahoo.com.ar</a>
<b>Bolivia</b>	<b>OPS</b> Edgar Quiroga Menacho Inspector de Operaciones	Calle Sánchez Lima Edificio Melisa 11B La Paz, Bolivia	T: +5912 2374142 2377136 – 2379060 F: +5912 211 5516	<a href="mailto:edquime@hotmail.com">edquime@hotmail.com</a>
	<b>AIR</b> Aldo Mario Escobar Inspector de Aeronavegabilidad	Aeropuerto Jorge Wilstermann Jefatura Regional Cochabamba	T: +5914 422 1696 432 8877	<a href="mailto:Aldo_mario_escobar@hotmail.com">Aldo_mario_escobar@hotmail.com</a>

Estado	Nombre / Cargo	Dirección Postal	Teléfono / Fax	Correo Electrónico
<b>Brasil</b>			T: F:	
<b>Chile</b>	Andrés Prado Grez Inspector de Aviónica	Miguel Claro 1314 Providencia, Chile	T: + 562 410 7684	<a href="mailto:aprado@dgac.cl">aprado@dgac.cl</a>
<b>Colombia</b>	Carlos Ortega Bonilla Jefe de la Oficina de Control y Seguridad, UAEAC Colombia	Aeropuerto Intl. El Dorado, Piso 4, Apartado Aéreo 12307 Santa Fe de Bogotá, Colombia	T: + 571 413 9638 F: + 571 413 8586	<a href="mailto:rperez@aerocivil.gov.co">rperez@aerocivil.gov.co</a>
<b>Cuba</b>			T: F:	
<b>Curaçao</b>			T: F:	
<b>Ecuador</b>	Bolívar Dávalos Jefe Sección Planificación ATS Departamento de Tránsito Aéreo  Francisco Chávez Coloma Jefe Sección Programas de Mantenimiento, Depto. De Aeronavegabilidad	DGAC Buenos Aires 149 y 10 de Agosto Apartado 17-01-2077 Quito, ECUADOR	T: 5932 2238 364 F: 5932 2238 364	<a href="mailto:bolodavalos@hotmail.com">bolodavalos@hotmail.com</a>  <a href="mailto:air_nav@lfinmail.com">air_nav@lfinmail.com</a>
<b>Estados Unidos</b>			T: F:	

<b>Estado</b>	<b>Nombre / Cargo</b>	<b>Dirección Postal</b>	<b>Teléfono / Fax</b>	<b>Correo Electrónico</b>
<b>Guatemala</b>	Cap. Eduardo Izaguirre Cámara Jefe Depto. De Estándares de Vuelo		T: + 502 331 6485 F: + 502 331 7282	<a href="mailto:Izaguirre_e@aeronauticacivil.or">Izaguirre_e@aeronauticacivil.or</a>
<b>Guyana</b>			T: F:	
<b>Guyana Francesa</b>			T: F:	
<b>Haití</b>			T: F:	
<b>Islas Malvinas</b>	Andrew Newman Director of Civil Aviation  cc: Mr. Roland Zilz, MTCO, UK Civil Aviation Authority		T: +500 23014 F: +500 27302	<a href="mailto:dircivavn.fig@horizon.co.fk">dircivavn.fig@horizon.co.fk</a>  cc: <a href="mailto:roland.zilz@srg.caa.co.uk">mailto:roland.zilz@srg.caa.co.uk</a>
<b>Islas Caimanes</b>	Ian Scott Head of Flight Operations CAACI  cc: Mr. Roland Zilz, MTCO, UK Civil Aviation Authority		T: +345 949 7811  F: +345 949 0761	<a href="mailto:ian.scott@caacayman.com">ian.scott@caacayman.com</a>  cc: <a href="mailto:roland.zilz@srg.caa.co.uk">mailto:roland.zilz@srg.caa.co.uk</a>

Estado	Nombre / Cargo	Dirección Postal	Teléfono / Fax	Correo Electrónico
<b>Islas Turcas y Caicos</b>	Thomas Swann	Box 168 Grand Turk Turks and Caicos Islands	T: +649 946 2137/38 F: +649 946 1185	<a href="mailto:cad@tcivay.tc">cad@tcivay.tc</a>
<b>Jamaica</b>			T: F:	
<b>México</b>			T: F:	
<b>Panamá</b>			T: F:	
<b>Paraguay</b>			T: F:	
<b>Perú</b>	Gabriel Delgado León Director de Seguridad Aérea ATM- Dirección General de Aeronáutica Civil del Perú	Av. 28 de Julio 800 Lima 1, Perú	T: +511 433 6710 F: +511 4334938	<a href="mailto:gdelgado@mtc.gob.pe">gdelgado@mtc.gob.pe</a>
<b>República Dominicana</b>			T: F:	
<b>Suriname</b>			T: F:	

<b>Estado</b>	<b>Nombre / Cargo</b>	<b>Dirección Postal</b>	<b>Teléfono / Fax</b>	<b>Correo Electrónico</b>
<b>Trinidad and Tobago</b>	Francis Regis Executive Manager Safety Regulation	P. O. Box 2163 National Mail Center Golden Grove Road Republic of Trinidad and Tobago	T: +1868 669 0519 + 1868 669 4251 F: +1868 669 5438	<a href="mailto:fregis@caa.gov.tt">fregis@caa.gov.tt</a>
<b>Uruguay</b>	Jorge Alvarez Jefe Depto. Operaciones Dirección de Seguridad De Vuelos, DGAC	Inspectores DGAC, SALA 3 Aeropuerto Internacional de Carrasco Canelones, 14.000 –Uruguay	T: +5982 6040116 F: +5982 6040028	<a href="mailto:jagaita@hotmail.com">jagaita@hotmail.com</a>
<b>Venezuela</b>			T: F:	
<b>COCESNA</b>			T: F:	